

GARANZIA SENSAI BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER

Grazie per aver acquistato questo prodotto, coperto da garanzia.

Durante il periodo di garanzia, si procederà alla riparazione o alla sostituzione gratuita delle parti difettose. Nel caso in cui fosse necessario, il prodotto verrà sostituito per intero.

La garanzia legale non si applica nel caso di conseguenze derivanti dalla normale usura e del naturale invecchiamento, di danni intenzionali o risultanti da negligenza, condizioni di conservazione o uso non idonee, incidenti ed eventuali modifiche, riparazioni o sostituzioni delle parti effettuate dall'acquirente o da personale non autorizzato.

Nell'improbabile eventualità che si possano riscontrare dei problemi di malfunzionamento del prodotto, si prega di consultare la sezione "Guida alla risoluzione dei problemi" sul manuale di istruzioni. Se dopo aver consultato il manuale di istruzioni si ritiene che il prodotto sia difettoso, si prega di recarsi presso il rivenditore dove si è acquistato il prodotto, portando con sé la presente garanzia e la ricevuta di acquisto.

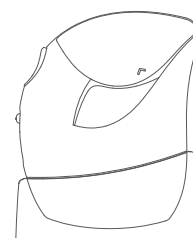
Precauzioni: Si prega di conservare la ricevuta di acquisto.

MODELLO	EH-ZKF02
PERIODO DI GARANZIA	1 anno a partire dalla data di acquisto. (Tranne accessori e prodotti venduti separatamente).
DATA DI ACQUISTO	
RIVENDITORE	Nome/Indirizzo/Tel.:

SENSAI COSMETICS INC.
121 Avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris
www.sensai-cosmetics.com

SENSAI

BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER



- Leer detenidamente este Manual de usuario y usar el dispositivo de forma correcta y segura.
- Leer las "Precauciones de seguridad" (págs. 99-101) antes de usar el dispositivo.
- Comprobar que su certificado de garantía incluya la fecha y el lugar de compra y guardar en un lugar seguro junto con el Manual de usuario.

SENSAI BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER Manual de usuario

EH-ZKF02

Garantía
adjunta

Mantener
seguro

823005 U0919-0

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Gracias por comprar el SENSAL BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER. Este dispositivo rocía un velo sobre la piel y debe usarse de manera conjunta con una SENSAL BIOMIMESIS VEIL POTION (se vende por separado).

Contenido	
Precauciones de seguridad	99
Nombres de los componentes	102
Preparación antes de usar el VEIL DIFFUSER	
Presionar la boquilla de la VEIL POTION	103
Inserción de la VEIL POTION	104
Inserción de las pilas	104
Características del producto y precauciones	105
Pasos del cuidado de la piel	106
Consejos de utilización	
Pasar el líquido	107
Rociar	108
Precauciones al rociar	108
Cuando el producto se adhiere a las pestañas	109
Después de rociar	111
Cuando el velo no se rocía de forma adecuada	112
Preguntas frecuentes	115
Resolución de problemas	116
Los artículos se venden por separado	118
Calificaciones y especificaciones	118
Desecho de aparatos viejos	119
Garantía	120




"SENSAL BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER", "SENSAL BIOMIMESIS VEIL POTION" y "SENSAL BIOMIMESIS VEIL EFFECTOR" se nombran en este manual como "VEIL DIFFUSER", "VEIL POTION" y "VEIL EFFECTOR", respectivamente.

Precauciones de seguridad



(Asegúrese de respetar las siguientes precauciones de seguridad)

A continuación se presenta una explicación de los elementos que se deben cumplir para evitar lesiones personales o daños materiales.

- A continuación se muestra la clasificación de los grados de lesión o daño que se pueden producir con un uso inadecuado.

 Peligro	Indica un peligro importante que podría dar lugar a la muerte o lesión grave.
 Advertencias	Indica un posible peligro que podría dar lugar a la muerte o lesión grave.
 Precauciones	Indica un peligro que podría dar lugar a lesiones menores o daños materiales.

- A continuación se muestran los símbolos que explican los puntos a cumplir.

	Procedimiento operativo específico que no se debe realizar.
	Procedimiento operativo específico que se debe seguir para utilizar la unidad de forma segura.

Peligro

Para evitar problemas

- Este dispositivo no debe utilizarse cerca de productos sanitarios electrónicos ni de dispositivos electrónicos de tratamiento domiciliario, como:
 - Productos sanitarios electrónicos implantados internamente, como marcapasos.
 - Productos sanitarios electrónicos de soporte vital, como corazones o pulmones artificiales.
 - Productos sanitarios electrónicos conectados al cuerpo, como electrocardiógrafos o goteros.
 (Puede causar un funcionamiento defectuoso de los productos sanitarios electrónicos o de los dispositivos electrónicos de tratamiento domiciliario, así como accidentes o problemas de salud).

Advertencias

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de conocimiento y experiencia sólo si se encuentran bajo supervisión o se les han dado instrucciones acerca del uso seguro de este aparato y entienden los peligros existentes. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben realizarse por niños sin supervisión.

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Precauciones de seguridad

Precauciones de seguridad

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Precauciones de seguridad

⚠ Advertencias

Para evitar problemas con la piel y el cuerpo

- Si recibe tratamiento médico, consulte con su médico antes de usar este producto.
- Deje de usarlo inmediatamente si experimenta dolor o anomalías en la piel o el cuerpo. (Puede causar accidentes o problemas de piel/físicos).

Dispositivo principal y accesorios

- Conservar fuera del alcance de los niños. (Puede causar accidentes u otros problemas).
- No utilizar cerca de llamas; por ejemplo, cerca de calefactores, etc.
- No utilizar cerca de sustancias inflamables como gasolina, disolventes o aerosoles. (Puede provocar incendios).
- Interrumpir el uso de inmediato y apagar la unidad en caso de funcionamiento defectuoso o avería (puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones).
→ Solicite inmediatamente una inspección o reparación en el distribuidor.

⚠ Precauciones

Dispositivo principal

- Conservar fuera del alcance de los niños. (Puede causar accidentes u otros problemas).

Para evitar problemas con la piel y el cuerpo

- Las siguientes personas no deben usar este dispositivo:
 - Los niños pequeños y aquellas personas que no pueden expresar su propia voluntad. (Puede causar accidentes o problemas de salud).
- No rociar hacia los ojos o directamente en los ojos. (Puede causar problemas físicos).
- No aplicar demasiado cerca de la piel ni presionando contra la piel.
- No utilizar mientras se apunta a otra persona u objeto.
- No tocar la punta de la boquilla. (Puede causar dolor debido a la electricidad estática).

100

⚠ Precauciones

Pila

- No colocar la pila en el fuego, no cortocircuitarla ni desmontarla. (Puede causar quemaduras u otras lesiones).
- Seguir siempre las instrucciones que se muestran en las pilas.
- Comprobar los polos +/- e insertar correctamente.
- No combinar pilas viejas y nuevas, ni tipos diferentes.
- Retirar las pilas agotadas inmediatamente.
- Retirar las pilas cuando no se utilice el producto durante largos periodos de tiempo.
- Utilizar las pilas antes de su fecha límite de uso recomendada. (Puede causar lesiones o daños materiales debido a que la pila puede generar calor, explotar o tener fugas).

Preste también atención a las siguientes precauciones

- No golpear ni dejar caer. (Puede causar lesiones).
- No insertar ni usar con nada que no sea la "SENSAI BIOMIMESIS VEIL POTION".
- No reutilizar la VEIL POTION vacía.
- No insertar en el dispositivo nada que no sea una VEIL POTION. (Puede causar accidentes u otros problemas).

- No aplicar en zonas con heridas, inflamación, eccema u otros problemas.
- Tener precaución con cualquier anomalía de la piel durante el uso. Dejar de usar inmediatamente y consultar a un dermatólogo si se experimenta alguna reacción adversa, anomalías como enrojecimiento, inflamación, picazón, dolor, cambios de color (manchas blancas, etc.) o puntos negros, o si estas anomalías tienen lugar después de la exposición a la luz solar. El uso continuado puede empeorar los síntomas.
- Evitar el contacto con los ojos. Si se produce contacto o si se experimenta alguna anomalía en los ojos, aclarar inmediatamente con agua abundante. Póngase en contacto con un oftalmólogo en caso de darse algún problema persistente.
- Evitar la inhalación del producto.
- Evitar el contacto con la ropa.

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

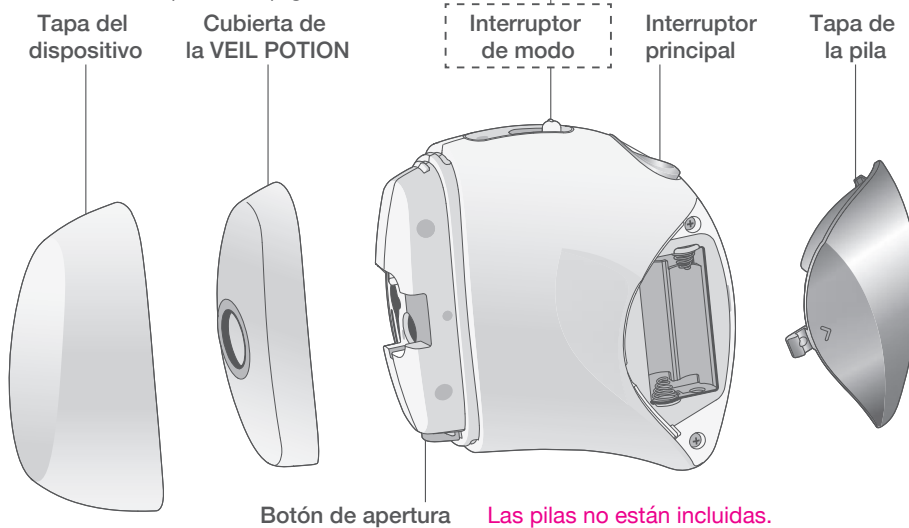
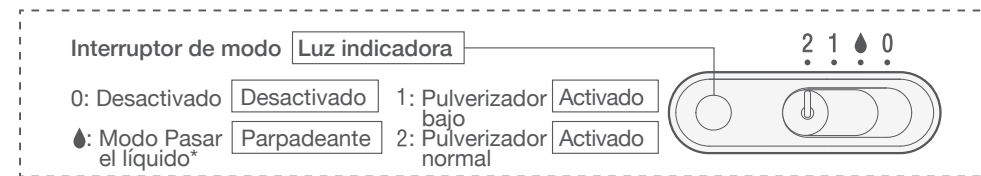
日本語

Precauciones de seguridad

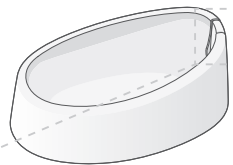
101

Nombres de los componentes

SENSAI BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER (dispositivo principal)



Soporte (accesorio)



Protector ocular (accesorio)

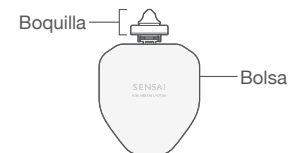


Varilla de la boquilla* (accesorio)



* La varilla de la boquilla se engancha en el soporte.

SENSAI BIOMIMESIS VEIL POTION (se vende por separado)



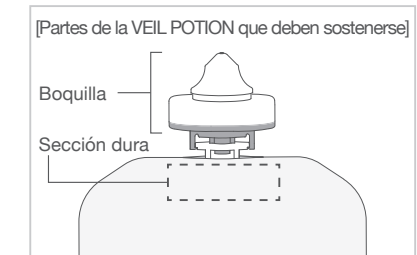
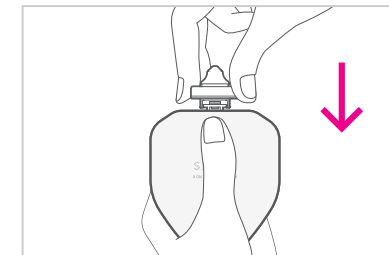
Preparación antes de usar el VEIL DIFFUSER

Este dispositivo rocía un velo sobre la piel y debe usarse tras insertar una SENSAI BIOMIMESIS VEIL POTION (se vende por separado).

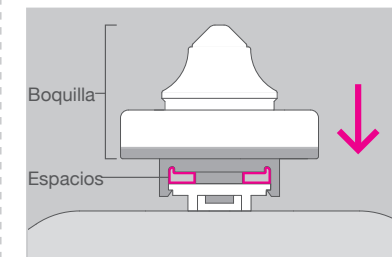
1 Presionar la boquilla de la VEIL POTION

La VEIL POTION se debe preparar haciendo lo siguiente antes de insertarla en el dispositivo.

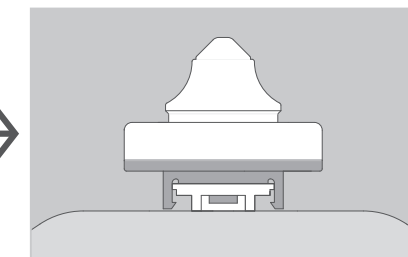
Sostener la boquilla y la sección dura sobre la bolsa, y presionar la boquilla firmemente hacia abajo.



- Presionar hacia abajo hasta que los espacios entre las secciones gris y blanca ya no sean visibles.

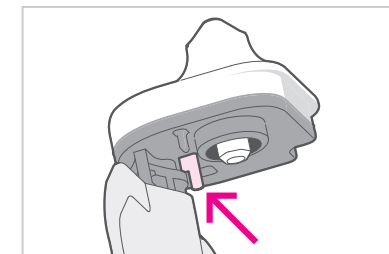


Presionar la boquilla hacia abajo



Los espacios ya no son visibles

- El líquido no se dispensará a menos que se haya presionado hacia abajo la boquilla.
- Tras presionar hacia abajo la boquilla, insertar la VEIL POTION en el VEIL DIFFUSER y cerrar la tapa del dispositivo principal para conservarlo.
- No retirar la boquilla.



- La boquilla tiene los bordes afilados. Prestar atención para evitar lesiones en los dedos.

[Nota]

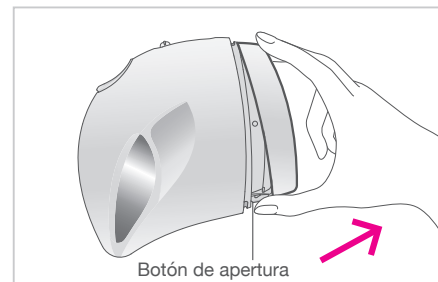
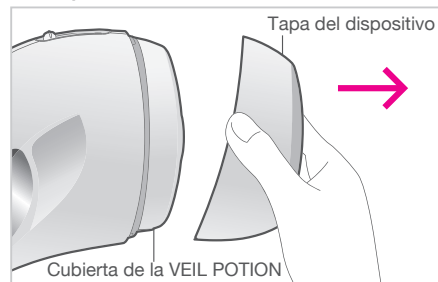
- Tras presionar hacia abajo la boquilla de la VEIL POTION, utilizar todo el contenido en un periodo corto de tiempo (aproximadamente tres meses). Si se conserva durante un largo periodo de tiempo, la sequedad puede hacer que el líquido se solidifique y provoque obstrucciones.
- Para evitar obstrucciones provocadas por la sequedad, utilizar cada VEIL POTION al menos una vez al mes tras haber presionado hacia abajo la boquilla, o dejar salir el líquido por el extremo de la misma. Consulte "Pasar el líquido" (pág. 107).

Preparación antes de usar el VEIL DIFFUSER (continuación)

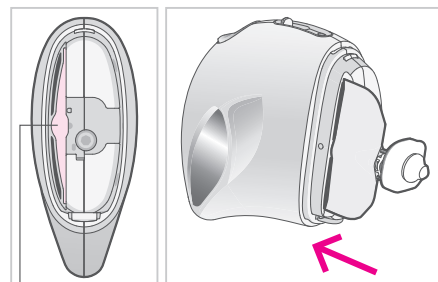
Características del producto y precauciones

2 Inserción de la VEIL POTION

1. Comprobar que el interruptor de modo esté en 0 (DESACTIVADO).
2. Presionar hacia abajo en ambos lados de la tapa para retirarla del cuerpo del dispositivo.
3. A continuación, presionar el botón de apertura y retirar la cubierta de la VEIL POTION.



4. Insertar la VEIL POTION en la ranura de la VEIL POTION del dispositivo como se muestra.



Ranura de la VEIL POTION

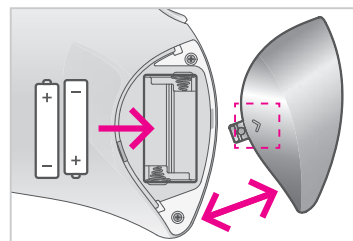
5. Cerrar la cubierta de la VEIL POTION hasta que haga clic.

**3** Inserción de las pilas

- Las pilas se venden por separado.

1. Comprobar que el interruptor de modo esté en 0 (DESACTIVADO).
2. Retirar la tapa de la pila.
3. Verificar los polos +/- e insertar las pilas desde el extremo -.
4. Volver a colocar la tapa de la pila.

- Utiliza dos pilas alcalinas AAA (LR03).



- Verificar que los polos +/- de las pilas no tengan nada pegado.
- Utilizar solo pilas alcalinas AAA. El uso de pilas distintas a las especificadas puede causar un cambio en la potencia o en la cantidad de veces que se puede usar el dispositivo.
- Recomendamos el uso de pilas Panasonic.
- No utilizar pilas recargables.
- Al reemplazar las pilas, cambiar ambas al mismo tiempo.
- No reemplazar las pilas con las manos mojadas.
- No recargar pilas no recargables.
- Al usar el dispositivo, no mezclar diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas y usadas.
- Retirar las pilas agotadas del dispositivo y desecharlas de forma segura.
- Retirar las pilas si el dispositivo no se usa y se almacena durante un periodo prolongado.
- No cortocircuitar los terminales de alimentación.

Funcionamiento del dispositivo: utiliza la diferencia de potencial entre cargas eléctricas positivas y negativas para rociar un solo hilo largo que se teje en un velo sobre la piel.

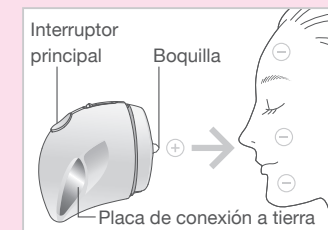
El cuerpo de una persona (incluido el rostro) adquiere una carga eléctrica negativa cuando toca el interruptor principal y la placa de conexión a tierra. El velo tiene una carga positiva, por lo que se ve atraído hacia el rostro y se rocía limpiamente.

[Nota]

- Las zonas más salientes del rostro, como las pestañas y la nariz, tienden a atraer fácilmente el hilo del velo. Tenga mucho cuidado para evitar la nariz y los ojos al rociar.

[Precauciones]

- Mantener el contacto con el interruptor principal y la placa de conexión a tierra mientras se usa el dispositivo.
- La boquilla adquiere una carga positiva mientras el dispositivo está funcionando e inmediatamente después. No tocarla. (Tocar la boquilla generará electricidad estática y causará una pequeña descarga eléctrica).



Para que la VEIL POTION forme un velo perfecto, el líquido se transforma en una sustancia fibrosa cuando se rocía. Esta característica hace que el líquido sea propenso al endurecimiento debido a la sequedad.

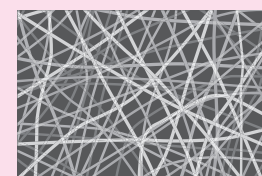


Imagen ampliada del velo



VEIL POTION

Para evitar el endurecimiento y la obstrucción debidos a la sequedad...

- Tras presionar hacia abajo la boquilla de la VEIL POTION, utilizar todo el contenido en un periodo corto de tiempo (aproximadamente tres meses).
- Después de su uso, limpiar la boquilla y cerrar firmemente la tapa del dispositivo.
- Dejar dentro del soporte especial para almacenarlo. Si el dispositivo no se almacena en posición vertical, el líquido puede endurecerse en la punta de la boquilla y provocar una obstrucción.
- Cuando no se usa durante periodos prolongados, recomendamos dejar ocasionalmente (aproximadamente una vez al mes) que el líquido pase a través de la punta de la boquilla (paso de líquido). Consulte "Pasar el líquido" en la pág. 107.

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Preparación antes de usar el VEIL DIFFUSER

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Características del producto y precauciones

Pasos del cuidado de la piel

Usar como último paso en su rutina de cuidado de la piel por la noche

Lavar el rostro



Cuidado regular

Loción
Sérum/esencia
Emulsión
Crema, etc.



Aplicar el VEIL EFFECTOR
(Se vende por separado)

Tomar 2-3 dosis del dispensador de VEIL EFFECTOR en la palma y aplicar en todo el rostro.

- Si el VEIL EFFECTOR se deja en las manos puede hacer que el dispositivo se resbale. Limpiar cualquier VEIL EFFECTOR restante antes de usar el dispositivo.

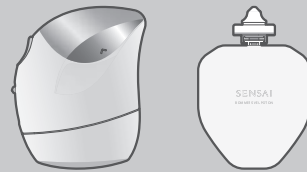


Pasar el líquido



Aplicar el velo

VEIL DIFFUSER/VEIL POTION
(Se venden por separado)

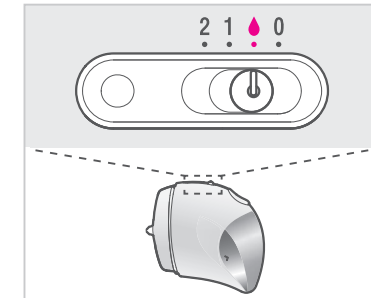


Dormir con el velo puesto

Pasar el líquido

- "Pasar el líquido" es el acto de permitir que el líquido del velo pase a través de la punta de la boquilla en forma de pequeñas gotas antes de rociar.
- Esto se debe hacer **cada vez** antes de usar el VEIL DIFFUSER.
(Si lo hace, evitará que el líquido se atasque en la punta de la boquilla).

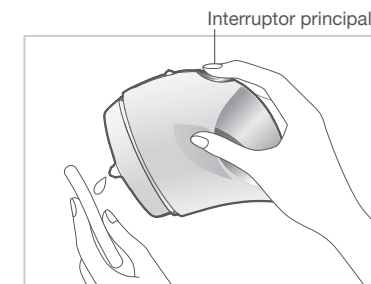
1 Colocar el interruptor de modo en el símbolo de la gota (💧)



2 Presionar el interruptor principal y permitir que se liberen 1-2 gotas de la boquilla

(Limpiar el líquido con un pañuelo)

- Al abrir y usar una nueva VEIL POTION por primera vez, puede necesitar aproximadamente un minuto para que emerja el líquido.



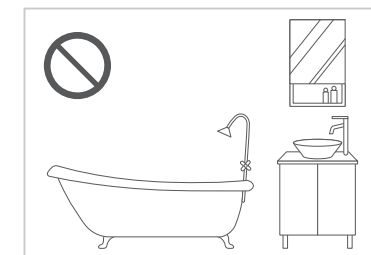
Condiciones ambientales

Usar el dispositivo en zonas de baja humedad, como la sala de estar o el dormitorio.

- Si se usa en zonas donde la humedad es demasiado alta, como cerca del baño, es posible que el velo no se rocíe correctamente.

Ambiente
recomendado

Temperatura: 15-35 °C
Humedad: 25-75 %



ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Pasos del cuidado de la piel

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

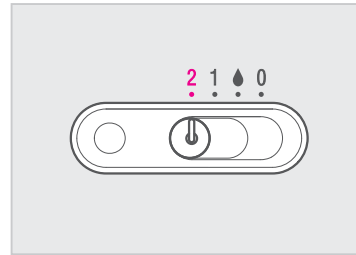
Consejos de utilización

Rociar

1 Seleccionar el modo

Colocar el interruptor de modo en 2 (pulverizador normal).

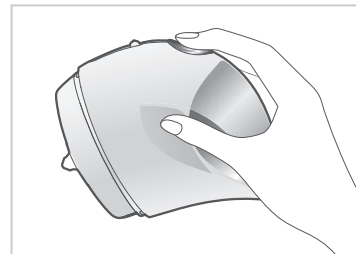
- No manipular con las manos mojadas.



2 Presionar el interruptor principal y rociar

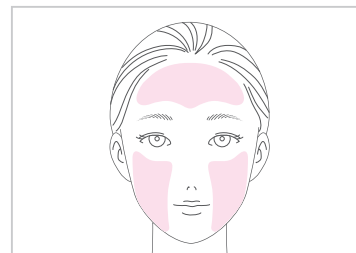
Sostener el dispositivo como se indica en la ilustración.

- Fijar la línea del cabello usando horquillas para evitar que el velo se enrede en los cabellos.



Zonas donde utilizar el VEIL DIFFUSER

- Usar en ambas mejillas y en la frente.



Precauciones al rociar

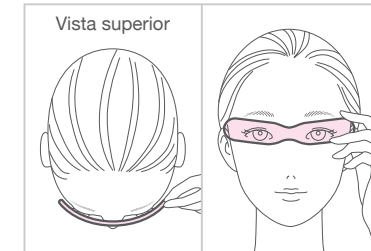
- **Evitar el contorno de los ojos.** Si se utiliza demasiado cerca de los ojos, el producto puede adherirse a las pestañas o introducirse en los ojos.
- Si el producto se adhiere a las pestañas, pellizcarlas delicadamente y frotarlas entre los dedos para retirarlo.
- Si el producto entra en contacto con los ojos, no frotar ni intentar expulsarlo. Aclarar inmediatamente los ojos con agua abundante.
- Póngase en contacto con un oftalmólogo en caso de darse algún problema persistente.
- Evitar el uso alrededor de la nariz. Hacerlo puede causar que las zonas más salientes del rostro, como las pestañas y la nariz, repelan el velo, lo que hace que no se adhiera correctamente a la piel. (Consulte "Funcionamiento del dispositivo" en la pág. 105).



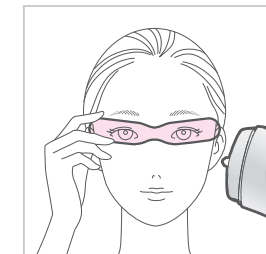
Para evitar que el producto se adhiera a las pestañas o se introduzca en los ojos al rociar, colocar el protector ocular adjunto delante de los ojos.

3 Retirar el protector ocular de su estuche y sostenerlo delante de los ojos

- Mantenerlo lo más cerca posible de las pestañas.
- En caso de utilizar gafas, retirarlas antes de usar el protector ocular.
- Si el VEIL EFFECTOR se deja en las manos puede hacer que el protector ocular se resbale. Limpiar cualquier resto del EFFECTOR antes de usar el dispositivo.



- Al pulverizar la mejilla opuesta a la mano que sujeta el dispositivo, deslizar un poco el protector ocular o cambiar la mano que sujeta el dispositivo.



Cuando el producto se adhiere a las pestañas

Cuando el producto se adhiera a las pestañas, pellizcar las pestañas entre el dedo índice y el pulgar y retirarlo suavemente.

- Usar un hisopo de algodón y agua para humedecer las pestañas y frotar suavemente ayudará a que el velo se desprenda limpiamente.



ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Consejos de utilización

Consejos de utilización

4 Pulverizar el velo en las mejillas

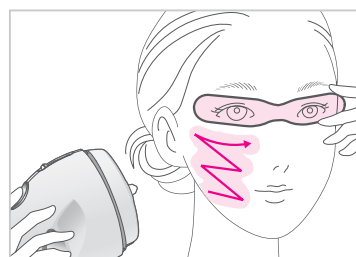
Desde una distancia de **aproximadamente 8 cm (el ancho de un puño)**, presionar el interruptor principal y rociar el velo.



Rociar lentamente en un movimiento de zig-zag que comienza hacia afuera y se dirige hacia dentro.

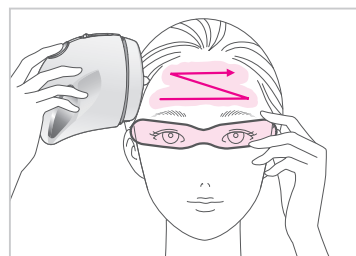
- **Rociar lentamente** hasta que la zona empiece a volverse blanca (unos **30 segundos** para cada mejilla).

- No se puede aplicar sobre otra persona. Utilizar únicamente sobre uno mismo.
- El dispositivo emite un sonido durante el uso. Esto es normal.
- El dispositivo se detendrá si se acerca demasiado a la piel. Se puede reiniciar presionando nuevamente el interruptor principal.



5 Rociar el velo en la frente

Aplicar sobre la frente completa con movimientos de izquierda a derecha.
(Unos **30 segundos** para toda la frente).



6 Distribuir por la piel presionando con la mano

- La aplicación del velo de manera desigual no supone un problema.
- El velo se volverá transparente cuando se mezcle con la piel.
- Si le preocupa el color blanco, aplique con el dedo VEIL EFFECTOR adicional y mézclelo.

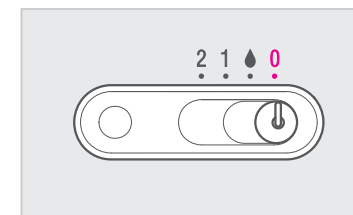


- **Dormir con el velo puesto.**

Después de rociar

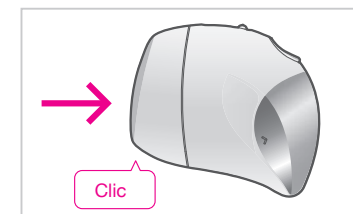
1 Colocar el interruptor de modo en 0 (DESACTIVADO)

- Limpiar la punta de la boquilla.
(La punta de la boquilla puede endurecerse y obstruirse si no se limpia, lo que causa que el velo se rocíe de manera incorrecta).



2 Cerrar la tapa del dispositivo

- Asegurarse de que haga clic al cerrarla. (Si la cubierta no está cerrada, puede salir líquido de la punta de la boquilla y endurecerse, causando una obstrucción).
- En caso de que el VEIL DIFFUSER se ensucie, limpiar con un pañuelo o paño limpio.

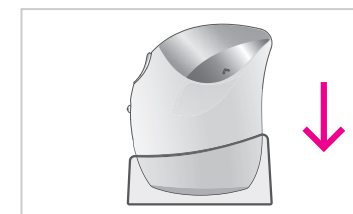


- No lavar el dispositivo con agua.
- No usar alcohol, quitaesmaltes ni agentes de limpieza (jabón de manos o similar) en el dispositivo.
- No introducir la mano en la ranura de la VEIL POTION.

*Si la cubierta está orientada incorrectamente, no se cerrará con un clic.

3 Devolver el dispositivo a su soporte y guardarlo

- Si el dispositivo no se almacena en posición vertical, el líquido puede endurecerse en la punta de la boquilla y provocar una obstrucción.



4 Retirar inmediatamente el velo adherido y otras impurezas de la protección ocular

A la mañana siguiente

1 Retirar el velo transparente

- Las zonas difíciles de eliminar se pueden limpiar con un algodón empapado en loción.
- Esto también se puede hacer cuando el velo no se teje correctamente.

- No eliminar por el desagüe el velo que se haya enjuagado o eliminado.



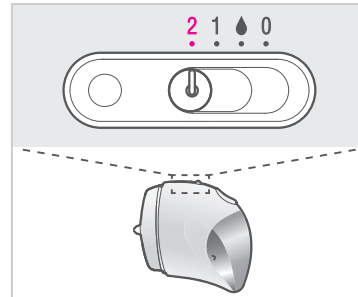
2 Continuar con la rutina habitual de limpieza facial y cuidado de la piel

Cuando el velo no se rocía de forma adecuada

1 Revisar las pilas

1. Comprobar si la luz indicadora se enciende.

- Colocar el interruptor de modo en 2 y presionar el interruptor principal para verificar que la luz indicadora se enciende. Si no lo hace, sustituir las pilas por otras nuevas. (Consulte "Inserción de las pilas" en la pág. 104).



2. Comprobar si se rocía el velo.

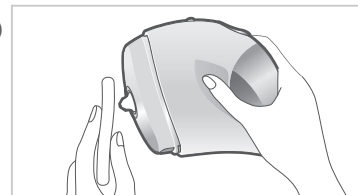
- Colocar el interruptor de modo en 2 y presionar el interruptor principal para comprobar que el velo se rocía.

Si el velo sigue sin rociarse después de sustituir las pilas, seguir los pasos a continuación.

2 Pasar el líquido (Consulte "Pasar el líquido" en la pág. 107)

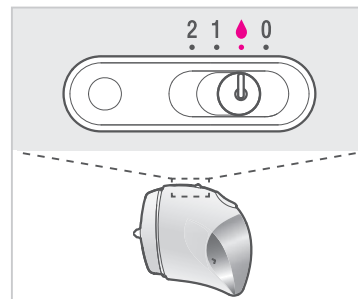
1. Limpiar la punta de la boquilla.

- Usar un pañuelo para limpiar la punta de la boquilla.

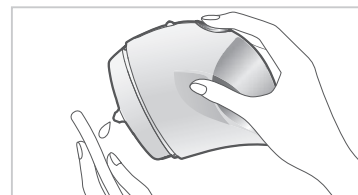


2. Pasar el líquido para comprobar si fluye.

- Colocar el interruptor de modo en el símbolo de la gota (●) y presionar el interruptor principal durante aproximadamente un minuto para ver si fluye el líquido.
- Si sale líquido, colocar el interruptor de modo en 2 y presionar el interruptor principal para comprobar que el velo sale del dispositivo.

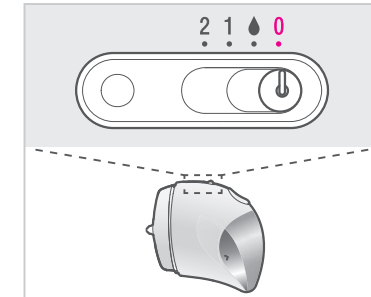


Si no sale líquido después de tratar de pasarlo, o si el velo experimenta problemas de rociado, seguir las instrucciones de "Uso de la varilla de la boquilla" (pág. 113).

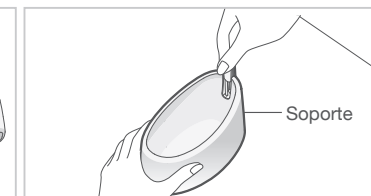
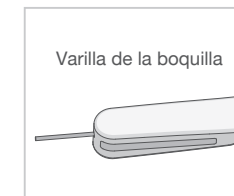


3 Uso de la varilla de la boquilla

1. Colocar el interruptor de modo en 0 (DESACTIVADO).



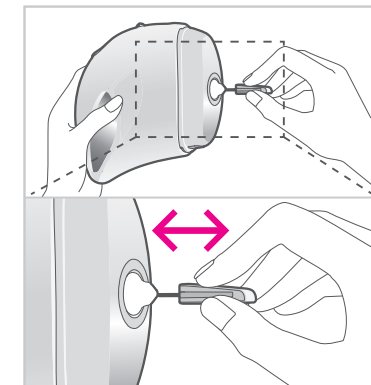
2. Sujetar la varilla de la boquilla enganchada dentro del soporte y deslizar hacia arriba para extraerla.



3. Limpiar el orificio de la boquilla con la varilla de la boquilla.

Insertar la varilla de la boquilla directamente en la punta y moverla hacia adentro y hacia afuera tres o cuatro veces.

- No utilizar ningún objeto (como una aguja, etc.) que no sea la varilla de la boquilla. De lo contrario, el dispositivo podría funcionar de manera defectuosa.
- Usar un pañuelo para limpiar el líquido endurecido o cualquier otra sustancia de la varilla de la boquilla.



4. Pasar el líquido y comprobar si se rocía el velo.

Si el velo todavía no se rocía correctamente, consulte "Resolución de problemas" en las págs. 116~117.

Preguntas frecuentes

Pregunta >	Respuesta
El velo se rocía sobre mi piel como si fuese un líquido. ¿Qué puedo hacer? >	<ul style="list-style-type: none"> • Rociar a una distancia de aprox. 8 cm (el ancho de un puño) del rostro. • Utilizar el dispositivo en el entorno recomendado, con una temperatura entre 15 °C y 35 °C y una humedad entre el 25 % y el 75 %.
Sentí algo de electricidad estática durante el uso. ¿Es seguro? >	<ul style="list-style-type: none"> • Debido a la forma en que está diseñado este dispositivo, es posible que sienta algo de electricidad estática. Este es el mismo tipo de electricidad estática que puede encontrar en la vida cotidiana, y no comporta ningún riesgo.
¿Es correcto almacenar el dispositivo durante largos periodos de tiempo con la VEIL POTION dentro? >	<ul style="list-style-type: none"> • Tras presionar hacia abajo la boquilla de la VEIL POTION, utilizar todo el contenido en un periodo corto de tiempo (aproximadamente tres meses). Almacenar una VEIL POTION abierta durante periodos prolongados puede hacer que se seque y se obstruya. • Recomendamos el uso de la VEIL POTION o la circulación de líquido a través de la punta de la boquilla al menos una vez al mes después de abrirla. • Al almacenarlo, mantener el dispositivo en posición vertical en su soporte.
¿Se puede rociar un velo sobre el rostro o las manos de otra persona? >	<ul style="list-style-type: none"> • No se puede aplicar un velo a otra persona. Utilizar únicamente sobre uno mismo.
Si quiero usar una máscara facial, ¿cuándo debo hacerlo? >	<ul style="list-style-type: none"> • Al utilizar una máscara facial, aplicarla en cualquiera de los pasos anteriores al "VEIL EFFECTOR".
Se ha introducido accidentalmente agua, líquido u otro objeto o sustancia extraña en el dispositivo donde se inserta la recarga. ¿Qué tengo que hacer? >	<ul style="list-style-type: none"> • Devolver el producto al punto de venta para su inspección y reparación.

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Preguntas frecuentes

Resolución de problemas

Revise la información a continuación y siga los pasos apropiados

Problema >	Causas posibles >	Pasos a seguir
El dispositivo no funciona (la luz no se enciende).	• La cubierta de la VEIL POTION no está cerrada correctamente.	• Asegurarse de escuchar un clic al volver a cerrar la cubierta de la VEIL POTION.
	• La VEIL POTION no está insertada correctamente.	• Retirar y volver a insertar la VEIL POTION.
	• Pilas agotadas o bajas.	• Reemplazar por pilas nuevas.
	• Pilas insertadas del revés.	• Comprobar los polos de las pilas y volver a insertarlas.
Al pasar el líquido, este no fluye.	• La boquilla de la VEIL POTION no está lo suficientemente presionada.	• Consultar la sección "Preparación antes de usar el VEIL DIFFUSER" (pág. 103), retirar la VEIL POTION, presionar la boquilla hacia abajo nuevamente y volver a insertarla.
	• La VEIL POTION no está insertada correctamente.	• Retirar y volver a insertar la VEIL POTION.
Se libera líquido pero el velo no se rocía.	• El líquido endurecido se atasca dentro de la boquilla de la VEIL POTION (después de no haber utilizado el dispositivo durante algunos días).	• Utilizar la varilla de la boquilla incluida para limpiar la punta de la boquilla y asegurarse de eliminar cualquier obstrucción. (Consulte "Uso de la varilla de la boquilla" en la pág. 113). Si el líquido sigue sin aparecer después de seguir los pasos anteriores, reemplazar la VEIL POTION con una nueva. Cuando no se utilice VEIL DIFFUSER, asegurarse de que la tapa del dispositivo esté cerrada. Utilizar la VEIL POTION abierta en un periodo corto de tiempo.
	• La VEIL POTION está vacía.	• Sustituir por una nueva VEIL POTION.
	• Pilas agotadas o bajas.	• Reemplazar por pilas nuevas.
	• Pilas insertadas del revés.	• Comprobar los polos de las pilas y volver a insertarlas.
Se libera líquido pero el velo no se rocía.	• Queda demasiado poco líquido dentro de la VEIL POTION.	• Sustituir por una nueva VEIL POTION.
	• Pilas agotadas o bajas.	• Reemplazar por pilas nuevas.
	• Condensación por diferencia de temperatura.	• Colocar el dispositivo en un ambiente cálido durante una hora o más. A continuación, limpiar la boquilla y el dispositivo con un pañuelo o paño limpio y seco.
Se libera líquido pero el velo no se rocía.	• El dispositivo se apaga porque está demasiado cerca de la piel.	• Reiniciar el dispositivo presionando nuevamente el interruptor principal. Rociar a una distancia de aprox. 8 cm (el ancho de un puño) de su rostro.

Problema >	Causas posibles >	Pasos a seguir
El volumen del rociado disminuye.	• Cantidad insuficiente de líquido procedente de la VEIL POTION.	• Volver a pasar el líquido y comprobar que sale líquido por la punta de la boquilla.
	• El líquido está obstruido en la punta de la boquilla.	• Limpiar la punta de la boquilla con un pañuelo o paño limpio y seco.
	• El dispositivo no se ha utilizado durante un largo periodo de tiempo.	• Volver a pasar suficiente líquido y, a continuación, utilizarlo en un periodo corto de tiempo.
	• La tapa del dispositivo no se ha cerrado correctamente.	• Volver a pasar suficiente líquido y asegurarse de que la tapa del dispositivo haga clic al volver a cerrarla. Sustituir por una nueva VEIL POTION.
El dispositivo no rocía recto.	• Queda demasiado poco líquido dentro de la VEIL POTION.	• Sustituir por una nueva VEIL POTION.
	• Pilas agotadas o bajas.	• Reemplazar por pilas nuevas.
	• Cantidad insuficiente de líquido procedente de la VEIL POTION.	• Volver a pasar el líquido y comprobar que sale líquido por la punta de la boquilla.
El dispositivo no rocía recto.	• El líquido está obstruido en la punta de la boquilla.	• Limpiar la punta de la boquilla con un pañuelo o paño limpio y seco.
	• El dispositivo no se ha utilizado durante unos cuantos días.	• Volver a pasar suficiente líquido y, a continuación, utilizarlo en un periodo corto de tiempo.
	• La tapa del dispositivo no se ha cerrado correctamente.	• Volver a pasar suficiente líquido y asegurarse de que la tapa del dispositivo haga clic al volver a cerrarla.
	• El dispositivo está demasiado cerca del rostro, movimiento insuficiente de la mano.	• Consultar "Consejos de utilización" (págs. 107~111).
El velo es irregular o algodonoso.	• La VEIL POTION no está insertada correctamente.	• Retirar y volver a insertar la VEIL POTION.
	• La humedad es alta.	• Usar el dispositivo en una habitación con poca humedad, como la sala de estar o el dormitorio.

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Resolución de problemas

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Resolución de problemas

Los artículos se venden por separado

SENSAI BIOMIMESIS VEIL POTION (9 mL)



SENSAI BIOMIMESIS VEIL EFFECTOR (40 mL)



Calificaciones y especificaciones

Método de alimentación	Pilas secas
Tipo de pila	Dos pilas alcalinas AAA (LR03) (se venden por separado)
Peso	Aprox. 230 g (incluye la cubierta, no incluye pilas ni soporte)

Los productos se venden por separado | Calificaciones y especificaciones

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Desecho de aparatos viejos



Solamente para la Unión Europea y países con sistemas de reciclado.

Este símbolo en los productos, su embalaje o en los documentos que los acompañen significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con los residuos domésticos.

Para el adecuado tratamiento, recuperación y reciclaje de los productos viejos, llévelos a los puntos de recogida de acuerdo con su legislación nacional.

Si los elimina correctamente, ayudará a preservar valiosos recursos y evitará posibles efectos negativos sobre la salud de las personas y sobre el medio ambiente. Para más información sobre la recogida y el reciclaje, póngase en contacto con su autoridad local.

Puede haber sanciones por una incorrecta eliminación de este residuo, de acuerdo con la legislación nacional.

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Desecho de aparatos viejos

SENSAI BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER GARANTÍA

Gracias por comprar este producto cubierto por una garantía.

Durante el periodo de garantía, este producto se reparará sin cargo o se reemplazarán los componentes defectuosos. A su elección, el producto se puede sustituir.

La garantía legal no se aplicará en caso de desgaste normal, daño intencionado o negligencia, condiciones anómalas de almacenamiento o uso, accidente y cualquier modificación, reparación o reemplazo de componentes realizado por usted o un tercero no autorizado.

En el improbable caso de que su producto no funcione correctamente, consulte la sección "Resolución de problemas" del manual de usuario. Si después de consultar el manual de usuario, considera que el producto está defectuoso, póngase en contacto de inmediato con el distribuidor que se lo vendió, con esta Garantía y el recibo de compra.

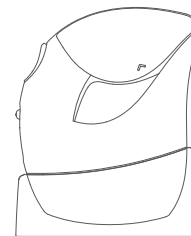
Precauciones: conserve su recibo de compra.

MODELO	EH-ZKF02
PERIODO DE GARANTÍA	1 año desde la fecha de la primera compra (excepto los accesorios y productos que se venden por separado).
FECHA DE COMPRA	
DISTRIBUIDOR	Nombre/Dirección/Número de teléfono:

SENSAI COSMETICS INC.
121 Avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris
www.sensai-cosmetics.com

SENSAI

BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER



- 为确保正确安全的使用, 请仔细阅读本说明书。
- 使用前, 请务必阅读【安全注意事项】(见第123~125页)。
- 请确认保修证书上的“购买日、销售店铺名称”等, 并与使用说明书一起妥善保管。

SENSAI BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER

使用说明书

EH-ZKF02

附带保修证书

保管用

823005 U0919-0